

IIB MA GALO

# FAAFIN RASMI AH

الرسمية



الجريدة

EE JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMAALIYA

Sannadka 14aad Muqdisho, 25 Setember 1986 Lr. 1, R. 9

Laanta Faafinta Rasmiga ee Madaxtooyada Jamhuuriyadda D. Soomaaliya

FAAFIN BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

**QIIMUHU:** waa 5 shiin lambar waliba - **RUKUNKA:** Sanadii waa Shs. 100 Soomaaliya gudaheeda - d badi-  
beecana waa Shs. 300 Rukunka la weydiisto wuxuu ka bilaabmaa 1 Jaanaayo. Qiimaha qoritaanku F.H. halka  
sadda iyo wixii ka yar waa 2 Shs. — Rukunka iyo qoritaanku waxa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta  
Rasmi ah — Lacagta waxaa lagu bixiayaa Xalaska Canshuuraha ee Wasaaradda Lacagta

## K O B N I I N

### QAYBTA KOOWAAD S H A R C I

LAW No. 27, 15 Set. 1986 This is the Translation from Somali into English of the Law No. 19 of 10/7/86, published in the Official Bulletin, No. 8 of 1.8.1986 Approval of Traffic Reduction within the preferential Trade Area (PTA).

Bog. 665

### QAYBTA LABAAD X E E R

XEER Wasaaradda Maaliyadda Lr. 5 Bis ee 21 Seb. 1986. Mag dhaw Hantiyeed.

666

Wakaaladda Madbacadda Qaranka

## QAYBTA KOOWAAD

LAW No. 27, 15 Set. 1986 This is the Translation from Somali into English of the Law No. 19 of 10/7/86, published in the Official Bulletin, No. 8 of 1.8.1986, Approval of Traffic Reduction within the preferential Trade Area (PTA).

### THE PRESIDENT

TAKING NOTE of the approval of Standing Committee of the People's Assembly;

### HEREBY PROMULGATES

the following Law:

#### *Article 1*

It has been approved tariff reduction on commodities indicated in the annex of this Law within the Countries of Preferential Trade Area of Eastern and Southern African States (PTA) of which the Somali Democratic Republic is a full Member.

#### *Article 2*

Commodities which cover the Tariff reduction should originate from the Member countries of the Preferential Trade Area in compliance with Protocols No. 1, 2 and 3 of the PTA Treaty which Somalia has implemented on the Law No. 21 of 20th, June, 1982.

#### *Article 3*

The above mentioned Tariff reduction will be effective on the date of the signature by the President of the Somali Democratic Republic and will be published in the Official Bulletin of the State.

Mogadishu, 10.7.1986

THE PRESIDENT OF S.D.R.  
(Mchamed Siad Barre)

COMMODITIES IN THE COMMON LIST TO BE TRADED WITHIN THE  
PREFERENTIAL TRADE AREA FOR EASTERN AND SOUTHERN AFRICAN STATES ( FIRST SCHEDULE )

GROUP 1: FOOD ( EXCLUDING LUXURY GOODS ) REDUCTION IN TARIFFS & IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 30%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOM BASIC R A T E		P. T. A. RATE	
		Fiscal	Customs	Fiscal	Custom
		Duty	Duty	Duty	Duty
01.02	Live animals of the bovine species	30%	-	21%	-
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls . . . . .	30%	-	21%	-
02.01	Meat of bovine animals . . . . .	50%	-	35%	-
02.06	Meat and edible meat offals (excluding poultry liver), salted in brine, dried or smoked . . . . .	50%	-	35%	-
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen	50%	-	35%	-
03.02	Fish, dried, salted or in brine, smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process. . . . .	50%	-	35%	-
03.03	Crustaceans and Molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water. . . . .	50%	-	35%	-
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened	40%	10%	28%	7%
04.03	B u t t e r . . . . .	40%	10%	28%	7%
04.04	C h e e s e and curd . . . . .	40%	10%	20%	7%
04.05	Eggs in shell . . . . .	103%	20%	72.1%	14%
04.06	Natural honey . . . . .	40%	10%	28%	7%
07.01	Vegetables, fresh or chilled . . . . .				
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken in powder, but not further prepared . . . . .	40%	10%	28%	7

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY Description	CUSTOM BASIC RATE		P. T. A. RATE	
		Fiscal Duty	Customs Duty	Fiscal Duty	Custom Duty
		07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split . . . . .		
08.01	Dates, bananas, coconuts, brazil nuts, cashewnuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mangosteens, fresh or dried, shelled or not:-	40%	10%	28%	7%
	A) Dates . . . . .	7.5%	-	5.25%	-
	E) Others . . . . .	103%	20%	72.1%	14%
08.02	Citrus fruit, fresh or dried . . . . .	103%	20%	72.1%	14%
08.03	Coffee . . . . .	103%	20%	72.1%	14%
08.04	A) Unroasted, roasted; coffee substitute . . . . .	127%	-	88.9%	-
09.01/02	B) Coffee with husks . . . . .	50%	-	35%	-
09.01/13	C) Coffee husks and skin . . . . .	10%	-	7%	-
09.02	Tea . . . . .	20%	-	14%	-
09.04	Pepper of the genus "piper", piment of the genus "capsicum" or the genus "pimenta" . . . . .	50%	-	35%	-
10.05	Maize . . . . .	9.15%	-	6.65%	-
10.07	Sorghum . . . . .	10%	-	7%	-
10.06	Rice . . . . .	2.5%	-	1.75%	-
11.01	Maize flour . . . . .	2%	-	1.4%	-
11.02	Maize meal . . . . .	25%	5%	17.5%	3.5%
15.07	Fixed vegetable oil, fluid or solid; crude, refined purified . . . . .	2%	-	1.4%	-

CUSTOMS TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTO BASIC R A T E		P.T.A. RATE	
		Fiscal Duty	Custom Duty	Fiscal Duty	Custom Duty
15.08	Animal & vegetable oils, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown or polymerised by heat in vacuum or in inert gas, or otherwise modified . . . . .	25%	5%	17.5%	3.5%
15.13	Margarine and shortenings . . . . .	25%	5%	17.5%	3.5%
16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal or Anim. blood	127%	20%	88.9%	14%
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal . . . . .	127%	20%	88.9%	14%
16.03	Meat extracts and meat juices, fish extracts . . . . .	60%	10%	42%	7%
17.01	Beet sugar and cane sugar in solid form . . . . .	60%	10%	42%	7%
17.02	Artificial honey (whether or not mixed with natural honey)	25%	-	17.5%	-
18.01	Cocoa beans, whole or broken raw or roasted . . . . .	20%	-	14%	-
19.02	Infants food preparations . . . . .				
19.07	Bread, ships biscuits & other ordinary baker's wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit	40%	10%	20%	7%
19.08	Pastry, biscuits, cakes & other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion	127%	20%	88.9%	14%
20.01	Vegetables and fruits, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard . . . . .	103%	20%	72.1%	14%
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid . . . . .	103%	20%	72.1%	14%
20.05	Jams and marmalades . . . . .	103%	20%	72.1%	14%
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit . . . . .	103%	20%	72.1%	14%
20.07	Fruit juices (including grape must) & vegetable juices, whether or not cont. added sugar, but unfermented and not containing sprit . . . . .	103%	20%	72.1%	14%

CUSTOMS TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOM BASIC R A T E		P. T. A. R A T E	
		Fiscal Duty	Custom Duty	Fiscal Duty	Custom Duty
		21.06	Natural yeast (active or inactive)		
23.01	Animal feed stuffs . . . . .	25%	5%	17.5%	3.5%
		25%	5%	17.5%	3.5%
<b>G R O U P</b> <u>IIA: AGRICULTURAL RAW MATERIALS REDUCTION IN TARIFFS &amp; OTHER CHANGE OF EQUIVALENT EFFECT: 50%</u>					
12.01	Oil seeds & oleaginous fruit, whole or broken . . . . .	25%	-	12.5%	-
12.03	Seeds, fruit & spores of a kind used for sowing . . . . .	25%	-	12.5%	-
13.02	Cum Arabic . . . . .	25%	-	12.5%	-
14.01	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, cereal straw, cleaned, bleached or dyed, osier, reeds, rushes, rattans, bamboos, raffia & lime bark).	25%	-	12.5%	-
24.01	Unmanufactured tobacco . . . . .	25%	-	12.5%	-
41.01	Raw hides and skins (fresh, salted, dried, pickled or limed) whether or not split, including sheepskins in the wool.	-	-	-	-
41.02	Bovine cattle leather (including buffalo leather) and equine leather, except leather falling within heading No: 41.06 or: 41.08 . . . . .	25%	-	12.5%	-
41.03	Sheeps and lamb skin leather, except leather falling within heading No: 41.06 or 41.08 . . . . .	60%	10%	30%	5%
53.05	Sheep's or lambs' wool or other animal hair (fine or coarse) carded or combed . . . . .	60%	10%	30%	5%
55.01	Cotton, not carded or combed . . . . .	25%	5%	12.5%	2.5%
55.03	Cotton waste (including pulled or garnetted rags), not carded or combed . . . . .	25%	5%	12.5%	2.5%
57.03	Jute and other textile bast fibres . . . . .	25%	5%	12.5%	2.5%
		25%	5%	12.5%	2.5%

GROUP LIB: NON-AGRICULTURAL RAW MATERIALS REDUCTION IN TARIFFS AND IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 60%		CUSTOM BASIC RATE		P. T. A. RATE	
CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	Fiscal Duty	Custom Duty	Fiscal Duty	Custom Duty
25.01	Common salt . . . . .	100%	-	40%	-
25.03	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur . . . . .	-	-	-	-
25.07	Bentonite clay . . . . .	-	-	-	-
25.15	Marble ( unworked ) . . . . .	-	-	-	-
25.20	Gypsum, anhydrite: calcined gypsum & plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry. . . . .	-	-	-	-
25.21	Limestone flux and calcareous stone, commonly used for the manufacture of lime or cement. . . . .	-	-	-	-
25.22	Quicklime slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide. . . . .	-	-	-	-
26.01	Copper concentrates . . . . .	-	-	-	-
27.01	Coal . . . . .	-	-	-	-

- 6 -

GROUP III: INTERMEDIATE GOODS REDUCTION IN TARIFFS & IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 65%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOM BASIC RATE		P.T.A. RATE	
		Fiscal Duty	Custom Duty	Fiscal Duty	Custom Duty
		13.03	Pyrethrum extracts . . . . .		
15.02	Tallow . . . . .	25%	-	8.75%	-
15.11	Glycerol and glycerol lyes . . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
15.15	Beeswax & other insects waxes, whether or not coloured	25%	5%	8.75%	1.75%
15.16	Vegetable waxes, whether or not coloured . . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
25.15	Marble ( worked ) . . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
25.24	Asbestos . . . . .	-	-	-	-
28.42	Soda Ash . . . . .	-	-	-	-
32.01	Tanning extracts of vegetable origin . . . . .	10%	-	3.5%	-
32.03	Synthetic organic & inorganic tanning substances	10%	-	3.5%	-
35.06	Prepared glues not elsewhere specified or included, products suitable for use as glues put up for sale by retail as glues in packages not exceeding a net weight of 1-Kg . . . . .	10%	-	-	-
36.02	Prepared explosives, other than propellant powders, . . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
39.01	Condensation, polycondensation & polyaddition products, whether or not modified or polymerised, and whether or not linear (for example, phenoplasts, aminoplasts, alkyds, polyallyl esters and other unsaturated polyesters, silicones) . . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
39.02	Polymerisation and copolymerisation products (for example, polyethylene, polytetrahaloethylenes, polyvinyl chloroacetate and other polyvinyl derivatives, polyacrylic and polymethacrylic derivatives coumarone-indene resins) . . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%



CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC RATE		P. T. A. RATE	
		Fiscal Duty	Custom Duty	Fiscal Duty	Custom Duty
		39.03	Regenerated cellulose, cellulose nitrate, cellulose acetate & other cellulose esters, cellulose ethers and other chemical derivatives of cellulose, plasticised or not (for example, celloidons, celluloid), vulcanised fibre. . . . .	25%	5%
39.04	Hardened proteins (for example, hardened casein and hardened gelatin) . . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
39.05	Natural resins modified by fusion (rungs), artificial resins obtained by esterification of natural resins or of resinic acids (ester gums), chemical derivatives of natural rubber (for example, chlorinated rubber, rubber hydrochloride, oxidised rubber, cyclised rubber). . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
39.06	Other high polymers, artificial resins and artificial plastic materials, including alginic acid, its salts and esters; linoxyn. . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
44.17	"Improved" wood, in sheets, blocks or the like . . . . .	40%	10%	14%	3.5%
44.18	Reconstituted wood being wood shavings, wood chips, sawdust, wood flour or other ligneous waste agglomerated with natural or artificial resins or other organic binding substances, in sheets, blocks or the like. . . . .	40%	10%	14%	3.5%
48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding) in rolls or sheets. . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
48.03	Parchment or greaseproof paper and paperboard and imitations thereof, and glazed transparent paper, in rolls or sheets. . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%
48.04	Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets. . . . .	25%	5%	8.75%	1.75%

CUSTOMS TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC R A T E		P. T. A. R A T E	
		Fiscal Duty	Custom Duty	Fiscal Duty	Custom Duty
		48.05	Paper & paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets), erepod, crinkled, embossed or perforated in rolls or sheets.		
48.07	Paper & paperboard, impregnated, coated, surfacecoloured surface-decorated or printed (not constitution printed mater within chapter 49), in rolls or sheets.	25%	5%	8.75%	1.75%
48.08	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.	25%	5%	8.75%	1.75%
51.01	Yarn of man-made fibres-continuous, not put up for retail sale	25%	5%	8.75%	1.75%
56.01	Man-made fibres (discontinuous) not carded, combed or otherwise prepared for spinning.	40%	10%	14%	3.5%
59.04	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not	25%	5%	8.75%	1.75%
69.08	Ceramic tiles	25%	5%	8.75%	1.75%
73.10	Bars & rods of iron or steel	40%	10%	14%	3.5%
73.13	Sheets and plates, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled	25%	5%	8.75%	1.75%
73.14	Iron or steel wire, whether or not coated, but not insulated	10%	-	3.5%	-
73.16	Tubes and pipes of iron or steel.	10%	-	3.5%	-
74.01	Copper matte, unwrought copper (refined or not), copper waste and scrap.	10%	-	3.5%	-
74.03	Copper rods	10%	-	3.5%	-
74.10	Copper cables	25%	5%	8.75%	1.75%
76.01	Unwrought aluminium, aluminium waste and scarp.	25%	5%	8.75%	1.75%
76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes & sections, of Aluminium; aluminum wire	-	-	-	-
76.03	Wrought plates, sheets and strip of aluminium.	10%	-	3.5%	-
78.01	Lead ingots	10%	-	3.5%	-
78.02	Lead bars	-	-	-	-
83.15	Welding rods and electrodes	10%	-	3.5%	-
		25%	5%	8.75%	1.75%

GROUP IV A: DURABLE CONSUMER GOOD (EXCLUDING COMMODITIES IN GROUP IV C & IV D REDUCTION IN TARIFFS AND IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 40%

CUSTOMS TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC R A T E		P. T. A. RATE	
		FISCAL	CUSTOM	FISCAL	CUSTOM
		DUTY	DUTY	DUTY	DUTY
69.10	Sinks, wash basins; bidets; water closet pans; urinals, baths & like sanitary fixtures . . . . .	40%	10%	24%	6%
73.24	Containers of iron or steel, for compressed or liquefied gas	25%	5%	15%	3%
73.36	Stoves not electrical operated . . . . .	25%	5%	15%	3%
03.00	Locks and padlocks and parts thereof . . . . .	103%	20%	61.8%	12%
84.15	Refrigerators and deep freezers . . . . .	25%	5%	15%	3%
84.15/02	Others . . . . .				
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No: 87.01 or 87.02 or 87.03 . . . . .	30%	5%	10%	3%
87.06	Parts and accessories of the motor vehicles falling within heading No: 87.01 - 87.02 or 87.03 . . . . .	30%	5%	10%	3%
87.10	Cycles (including delivery tricycles), not motorized	25%	5%	15%	3%
94.01	Chairs & other seat (other than those falling within heading No: 94.02), whether or not convertible into beds and parts thereof . . . . .	127%	20%	76.2%	12%
94.02	Medical, dental, surgical or veterinary furniture (for example operating tables, hospital beds with mechanical fittings); dentist's & similar chairs with mechanical elevating, rotating or reclining movements, parts of the foregoing articles . . . . .	10%	-	6%	-
94.03	Other furniture and parts thereof . . . . .	127%	20%	76.2%	12%
94.04	Mattress supports, articles of bedding or similar furnishing fitted with springs or stuffed or internally fitted with any materials or of expanded, foam or sponge rubber or expanded, foam or sponge artificial plastic material, whether or not covered (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows) . . . . .	127%	20%	76.2%	12%

GROUP IV B: NON DURABLE CONSUMER GOODS (EXCLUDING COMMODITIES FALLING UNDER GROUPS IVC AND IVD)  
REDUCTION IN TARIFFS AND IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 15%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC RATE		P. T. A. RATE	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
32.09	Varnishes & lacuers, distempers, prepared water pigments of the kind used for finishing leather, paints and enamels				
32.10	Artists' student's & signboard painter's colours, modifying tints, amusement colours & the like, in tablets, tubes, jars bottles, pans or in similar forms or packings, including such colours in sets or outfits, with or without brushes, palettes or other accessories.	25%	5%	16.25%	3.25%
32.12	Glauciers putty, grafting putty, painter's fillings; non refractory surfacing preparations, stopping sealing & similar mastics, including resin mastics and cements.	25%	5%	16.25%	3.25%
32.13	Writing ink, printing ink and other inks	25%	5%	16.25%	3.25%
34.01/01	Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes or moulded pieces or shapes, whether or not combined with soap.	10%	-	6.5%	-
34.01/02	Others	151%	20%	98.15%	13%
34.02	Washing preparations	144%	20%	93.6%	13%
34.05	Polishes and creams	60%	10%	39%	6.5%
39.07	Articles of materials of the kinds described in heading No: 39.01 to 39.06	25%	5%	16.25%	3.25%
40.11	Rubber tyres & inner tubes for motor vehicles & bicycles	40%	10%	26%	6.5%
47.01	Unbleached wood pulp.	30%	5%	19.5%	3.25%
48.18/01	Exercise books	25%	5%	16.25%	3.25%
48.18	Registers, albums.	10%	-	6.5%	-
48.21	Other articles of paper pulp, paper paperboard or cellulose wadding	40%	10%	26%	6.5%
		40%	10%	26%	6.5%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC RATE		P. T. A. RATE	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
62.03	Sacks & bags, of a kind used for the packing of goods.	25%	5%	16.25%	3.25%
66.01	Umbrella . . . . .	60%	10%	39%	6.5%
68.11	Articles of cement (including slag cement), of concrete or of artificial stone (including granulated marble agglomerated with cement); reinforced or not. . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
68.13	Fabricated asbestos and articles thereof (for example asbestos board, thread and fabrics, asbestos clothing, asbestos join- ing), reinforced or not other than goods falling within head- ing No: 68.14; mixtures with a basis of asbestos and mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate, and articles of such mixtures. . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
68.12	articles of asbestos cement of cellulose, fibre-cement of the like . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
69.07	Tiles . . . . .	40%	10%	26%	6.5%
69.09	Laboratory ware . . . . .	40%	10%	26%	6.5%
69.11	Tableware . . . . .	50%	10%	32.5%	6.5%
69.12	Tableware & other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purpose of other kinds of pottery. . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
73.26	Barbed iron or steel wire . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
73.27	Wire netting . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
73.31	Nails and tacks . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
73.32	Bolts, nuts and screws of iron or steel . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
73.38	Domestic utensils including sanitary ware of iron or steel Cooking and heating apparatus of a kind used for domestic purposes, not electrically operated, and parts thereof, . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
74.17	of copper. . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
74.10	Other articles of a kinds commonly used for domestic purposes, sanitary ware for indoor use, and parts of such articles and ware, of copper. . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC R A T E		P. T. A. R A T E	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
76.15	Articles of a kind commonly used for domestic purposes, sanitary ware for indoor, use, and parts of such articles and ware of aluminium.				
76.16	Other articles of aluminium.	25%	5%	16.25%	3.25%
02.01	Matchets, pangas and hoes . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
05.03	Primary cells and primary batteries . . . . .	10%	-	6.5%	-
02.13	Articles of cutlery. . . . .	40%	10%	26%	6.5%
05.04	Electric accumulators . . . . .	25%	-	16.25%	3.25%
05.20	Electric filament lamps and electric discharge lamps (including infra-red and ultra-violet-lamps), arc-lamps electrically ignited photographic flashbulbs. . . . .	40%	10%	26%	6.5%
90.03	Spectacles frames. . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
90.04/01	Spectacles sunglasses . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
90.04/09	Others . . . . .	31%	-	20.15%	-
98.01	Buttons, studs, cuff-links and dress fasteners. . . . .	24%	-	15.6%	-
98.02	Slids fasteners and parts thereof . . . . .	67%	10%	43.55%	6.5%
98.03	Fountain pens, stylograph pens and pencils . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
90.05	P e n c i l s . . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
90.00	Typewriter and similar ribbons whether or not on spools. . . . .	25%	5%	16.25%	3.25%
98.11	Smoking pipes and pipe bowls . . . . .	67%	10%	43.55%	6.5%

**GROUP IVC: HIGHLY COMPETING CONSUMER GOODS REDUCTION IN TARIFFS & OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 30%**

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC C R A T E		P. T. A. R A T E	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
55.06	Cotton yarn, put up for retails sale . . . . .	15%	-	10.5%	-
55.07	Cotton gauze . . . . .	60%	10%	42%	7%
55.09/01	O2 Unbleached . . . . .	36%	5%	25.2%	3.5%
55.09	Other woven fabrics of cotton . . . . .	60%	10%	42%	7%
61.01	Men's and boy's outer garments . . . . .	60%	10%	42%	7%
61.02	Women's, girls and infants outer garments . . . . .	60%	10%	42%	7%
61.03	Men's and boys' undergarments including collars, shirt fronts and cuffs. . . . .	60%	10%	42%	7%
61.04	Women's, girls and infants under-garments . . . . .	60%	10%	42%	7%
61.05	Handkerchiefs . . . . .	60%	10%	42%	7%
61.06	Shawls, scarves, muffers, mantillas, veils & the like . . . . .	60%	10%	42%	7%
61.07	Ties, bow ties and cravats . . . . .	60%	10%	42%	7%
61.09	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassieres, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), whether or not elastic . . . . .	60%	10%	42%	7%
61.10	Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not being knitted or procheded goods. . . . .	60%	10%	42%	7%
61.11	Made up accessories for articles of apparel (for example, drees shields, shoulder and other pads, belts, muffs sleeefe protectors, pockets). . . . .	60%	10%	42%	7%
62.01	Travelling rugs and blankets . . . . .	40%	10%	20%	7%
62.02	Bed line, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles. . . . .	50%	10%	35%	7%
62.04	Tarpaulis, sails, awnings, sunblinds, tents & camping goods . . . . .	25%	5%	17.5%	3.5%
62.05	Other made up textile articles (including dress patterns). . . . .	60%	10%	42%	7%
64.01	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial plastic materials. . . . .	25%	5%	17.5%	3.5%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC R A T E		P. T. A. RATE	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
		64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather, footwear (other than footwear falling within heading No: 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic materials. . . . .		
64.03	Footwear with outer soles of wood or cork . . . . .	60%	10%	42%	7%
64.04	Footwear with outer soles of other materials . . . . .	60%	10%	42%	7%
64.05/01	Part of footwear (including uppers, in-soles and screw on heels) of any materials except metal. . . . .	60%	10%	42%	7%
64.05/02	Except metal and leather part of footwear unbeather. . . . .	25%	5%	17.5%	3.5%
64.06	Gaiters, spats, leggings, puttees, cricket pads, shinguards and similar articles, and part thereof. . . . .	60%	10%	42%	7%



GROUP IVD: CONSUMER GOODS OF PARTICULAR IMPORTANCE TO ECONOMIC DEVELOPMENT (OTHER THAN CAPITAL GOODS)  
REDUCTION IN TARIFFS AND IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 70%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC RATE		P. T. A. RATE	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
25.03	Portland cement, cement fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker. . . . .	10%	-	3%	-
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70% by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:				
27.10/01	Petrol . . . . .	45%	-	13.5%	-
27.10/21	Kerosine . . . . .	7.3%	-	2.19%	-
27.10/22	Aviation fuel . . . . .	31.95%	-	9.58%	-
27.10/41	Other Aviation fuel . . . . .	1.95%	-	12.58%	-
27.10/50	A) Gas oil for industry . . . . . B) Other Gas oil . . . . .	42.2%	-	7.26%	-
27.10/10	A) Fuel oil for industry . . . . . B) Other fuel oils . . . . .	20.5%	-	6.55%	-
27.10/10	Lubricants - greases and other . . . . .	6%	-	2.4%	-
30.01	Organo therapeutic glands or other organs, dried, whether or not powdered, organo-therapeutic extracts of glands or other organs or of their secretions, other animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included. . . . .	10%	-	3%	-

CUSTO TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC R A T E		P. T. A. R A T E	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
		30.02	Antisera, microbial vaccines, toxins, microbial cultures (including ferments but excluding yeasts) and similar products		
30.03	Medicaments (including veterinary medicaments) . . . . .	10%	-	3%	-
30.04	Wadding, gauze, bandages, and similar articles ( for example, dressings, adhesive plasters, poultices) impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in note 3 of chapter 30% . . . . .	5%	-	1.5%	-
30.05	Other pharmaceutical goods . . . . .	10%	-	3%	-
31.01	Guano and other natural animal or vegetable fertilisers whether or not mixed together, but not chemically treated	10%	-	3%	-
31.02	Mineral or chemical fertilisers, <del>phosphatic</del> nitrogenous. . .	-	-	-	-
31.03	Mineral or chemical fertilisers phosphatic. . . . .	-	-	-	-
31.04	Mineral or chemical fertilisers potasic . . . . .	-	-	-	-
31.05	Other fertilisers, goods of chapter 31 in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10-Kg. . . . .	-	-	-	-
30.11	Insecticides and fungicides . . . . .	10%	-	-	-
35.19	Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits. . . . .	10%	-	3%	-
		25%	5%	7.5%	1.5%

GROUP V: CAPITAL GOODS (INCLUDING TRANSPORT EQUIPMENT) reduction IN TARIFFS & IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 70%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC RATE		P. T. A. RATE	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
86.06	Railway and tramway rolling-stock, the following: workshops, cranes and other service. . . . .	10%	-	3%	-
86.09	Parts of railway and tramway locomotives and rolling stock	10%	-	3%	-
87.02	Motor vehicles, excluding passenger motor-cars designed for the transport of less than 10 persons (including the driver):				
	A) With a cubic capacity up to 800 C.C. . . . .	33%	5%	9.9%	1.5%
	B) from 801 up 1000 C.C. . . . .	43%	10%	12.9%	3%
	C) from 1001 up 1400 C.C. . . . .	53%	10%	15.9%	3%
	D) from 1401 up 2000 C.C. . . . .	73%	10%	21.9%	3%
	E) Exceeding 2000 C.C. . . . .	103%	20%	30.9%	6%

GROUP VI: LUXURY GOODS REDUCTION IN TARIFFS AND IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 10%

17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa . . . . .	50%	10%	45%	9%
18.06	Chocolate confectionery . . . . .	127%	20%	114.3%	18%
22.05/01	21 - Wines (other than dessert and sparkling wines & the like) obtained exclusively by the fermentation of fresh grapes of the juice of fresh grapes put up	310%	40%	306%	36%
22.05/21	22-31.32. Dessert wine sparkling wine. . . . .	440%	40%	396%	36%
22.09/01	11-12.13-14.19-21.21/29. Alcoholic beverages) spirits	640%	60%	576%	54%
22.09/31	Other Alcoholic beverages of strength of less than 21°.	440%	40%	396%	36%

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS BASIC RATE		P. T. A. RATE	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
24.02	Cigarettes . . . . .	-	-	-	-
24.02	Cigarettes . . . . .	-	-	-	-
33.01	Essential oils . . . . .	103%	20%	92.7%	10%
33.01	Flavouring materials . . . . .	103%	20%	92.7%	10%
33.06/01	Perfumes and scents; Alcoholic . . . . .	24.7%	10%	222.3%	36%
33.06/02	Others . . . . .	24.7%	10%	222.3%	36%
33.06/11	Products for dental Hygiene . . . . .	67%	10%	66.3%	9%
33.06/21	Talcum . . . . .	103%	20%	92.7%	13%
33.06/31	Cosmetics and preparations for hairdresser and perfumers . . . . .	24.7%	40%	222.3%	36%
33.06/90	Other . . . . .	24.7%	40%	222.3%	36%

## QAYBTA LABAAD

XEER Wasaaradda Maaliyadda Lr. 5/Bis ee 21 Seb. 1986.  
Mag dhaw: Hantiyeed.

### WASAARADDA MAALIYADDA

ISAGOO ARKAY: Go'aankii Guddiga Siyaasadda G/dhexe XHKS Lr. JDS/XM/C/4-1315/84 ee 10/6/1984.

ISAGOO ARKAY: Go'aanka Golaha Wasiirrada ee la xiriiyey Arrimaha Shidaalka.

ISAGOO TIXRAACAYA: Faahlaahinta ku xusan Wareeglooyinka Lr. AG/X/7-1343 ee 28/7/1984 iyo Lr. AG/X/7-03575 ee 25/8/1984.

ISAGOO TIXGELINAYEY: Waaraqadda War-bixinta Guddiga Qiimaynta Lr. AG/X/7-03073 ee 3/9/1986.

Wuxuu soo saarayaa:  
XEER-NIDAAMIYAHA SOO SOCDA:

#### Qod. 1aad

Hantidii Wak. Betroolka Ummadda ee dhabta ah laguna wareejiyey Iskaashatada Gaadiidka Qaybteeda Shidaalka, waxaa qiimaheedu noqday Sh.So. 110.628.679,73/, (Boqol iyo toban milyan, lixboqol siddeed iyo labaat-ankun, lixboqol toddobaatan iyo sagal shilin iyo 73%) markii loo tixgeliyey Is-beddelka Sarriifka Doollarka iyo Shilinka sanooyinkii 1978 - 1984.

#### Qod. 2aad

Iskaashatada Shidaalka waxaa la farayaa inay lacagta kor ku xusan ku shubto Khasnadda Dhexe ee Dawladda, iyadoo ku bixinaysa hal hafta oo dhacaysa 30 Setembar 1986.

#### Qod. 3aad

Iskaashatadu ka dib markay bixiso mag-dhawga ku xusan Qod. 1aad, waxaa si rasmi ah ugu wareegaya Maalkiyadda hantidii hore loogu wareejiyey wuxuuna ku soo baxayaa faafinta rasmiiga ah JDS.

Dr. Maxamed Sh. Cusmaan  
Wasiirka Maaliyadda